

32002R1310

L 192/9

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

2002 7 20

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1310/2002
2002 m. liepos 19 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 963/2002, nustatantį pereinamojo laikotarpio nuostatas dėl antidempingo priemonių ir antisubsidinių priemonių, taikomų subsidijoms, patvirtintų Komisijos sprendimais Nr. 2277/96/EAPB ir Nr. 1889/98/EAPB, laukiant antidempingo ir antisubsidinių tyrimų, skundų ir prašymų remiantis šiais sprendimais

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač jos 133 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos anglių ir plieno bendrijos steigimo sutartis (EAPB sutartis) nustoja galioti 2002 m. liepos 23 d.
- (2) Nuo 2002 m. liepos 24 d. produktams, apibrėžtiems EAPB sutartyje, bus taikoma Europos bendrijos steigimo sutartis.
- (3) Reglamentas (EB) Nr. 963/2002 ⁽¹⁾ nustato pereinamojo laikotarpio nuostatas dėl antidempingo priemonių ir anti-subsidinių priemonių, taikomų subsidijoms, patvirtintoms vadovaujantis 1996 m. lapkričio 28 d. Komisijos sprendimu Nr. 2277/96/EAPB dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš kitų šalių nei Europos anglių ir plieno bendrijos narės ⁽²⁾ ir 1998 m. rugsėjo 3 d. Komisijos sprendimu Nr. 1889/98/EAPB dėl apsaugos nuo subsidijuoto importo iš kitų šalių nei Europos anglių ir plieno bendrijos narės ⁽³⁾. Šio Reglamento prieduose išvardytos visos apsaugos nuo dempingo ir apsaugos nuo subsidijavimo priemonės, galiojančios nuo 2002 m. balandžio 16 d. – Komisijos pasiūlymo priėmimo dienos.
- (4) Tuo tarpu buvo priimti daliniai pakeitimai dėl kai kurių pirmiau paminėtų priemonių. Atitinkamai pirmiau minėti priedai turėtų būti atnaujinti. Dėl to tikslinga priimti Reglamentą, nustatantį dalinius Reglamento (EB) Nr. 963/2002 priedų pakeitimus.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 963/2002 iš dalies keičiamas taip:

1. I priedo lentelė iš dalies keičiama taip:

- a) prieš įrašą „Plokšti valcavimo produktai iš geležies arba nelegiruoto plieno (susukti į ritinius)“:
 - i) antrajame stulpelyje esantis įrašas „Sprendimo Nr.“ keičiamas taip:

„2000 m. vasario 4 d. Komisijos sprendimas Nr. 283/2000/EAPB (OL L 31, 2000 2 5, p. 15) (pataisytas 2000 m. rugsėjo 22 d. Sprendimu Nr. 2009/2000/EAPB (OL L 240, 2000 9 23, p. 12) su paskutiniaisiais daliniais pakeitimais, padarytais 2002 m. gegužės 21 d. Komisijos sprendimu Nr. 841/2002/EAPB (OL L 134, 2002 5 22, p. 11) ir 2002 m. birželio 14 d. Komisijos sprendimu Nr. 1043/2002/EAPB (OL L 157, 2002 6 15, p. 45)“;

- ii) penktajame stulpelyje esantis susijęs su Indija įrašas keičiamas taip:

„Tata Iron & Steel Company Ltd (A078)

Essar Steel Ltd (A083/A076)

Steel Authority of India Ltd (A084/A077)

Jindal Vijayanagar Steel Ltd (A270)

Ispat Industries Ltd (A204)

Visos kitos įmonės (A999)“;

- iii) šeštajame stulpelyje esantis susijęs su Indija įrašas keičiamas taip:

„0

įsipareigojimas/1,5 %

įsipareigojimas/11,5 %

įsipareigojimas/18,1 %

įsipareigojimas/14 %

10,7 %“;

- b) prieš įrašą „Plokšti, karštai valcuoti produktai iš nelegiruoto plieno (kvadratinės plokštės)“:

- i) antrajame stulpelyje esantis įrašas „Sprendimo Nr.“ keičiamas taip:

„2000 m. rugpjūčio 9 d. Komisijos sprendimas Nr. 1758/2000/EAPB (OL L 202, 2000 8 10, p. 21) su paskutiniaisiais daliniais pakeitimais, padarytais 2002 m. birželio 3 d. Komisijos sprendimu Nr. 979/2002/EAPB (OL L 150, 2002 6 8, p. 36)“;

⁽¹⁾ OL L 149, 2002 6 7, p. 3.

⁽²⁾ OL L 308, 1996 11 29, p. 11. Sprendimas su paskutiniaisiais daliniais pakeitimais, padarytais Sprendime Nr. 435/2001/EAPB (OL L 63, 2001 3 3, p. 14).

⁽³⁾ OL L 245, 1998 9 4, p. 3.

ii) penktajame stulpelyje esantis susijęs su Rumunija įrašas keičiamas taip:

„Sidex SA (069)

Visos kitos įmonės (A999)“;

iii) šeštajame stulpelyje esantis susijęs su Rumunija įrašas keičiamas taip:

„5,7 %

11,5 %“;

2. II priedo lentelė iš dalies keičiama taip:

a) antrajame stulpelyje esantis įrašas „Sprendimo Nr.“ keičiamas taip:

„2000 m. vasario 4 d. Komisijos sprendimas Nr. 284/2000/EAPB (OL L 31, 2000 2 5, p. 15), pataisytas 2000 m. rugsėjo 29 d. Komisijos sprendimu Nr. 2071/2000/EAPB (OL L 246, 2000 9 30, p. 32) su paskutiniaisiais daliniais pakeitimais, padarytais 2002 m. gegužės 21 d. Komisijos sprendimu Nr. 842/2002/EAPB (OL L 134, 2002 5 22, p. 18) ir 2002 m. birželio 14 d. Komisijos sprendimu Nr. 1043/2002/EAPB (OL L 157, 2002 6 15, p. 45)“;

b) penktajame stulpelyje esantis susijęs su Indija įrašas keičiamas taip:

„Essar Steel Ltd (A083/A076)

The Steel Authority of India Ltd (A084/A077)

Tata Iron & Steel Company Ltd (A075/A078)

Ispat Industries Ltd (A204)

Jindal Vijaynagar Steel Ltd (A270)

Visos kitos įmonės (A999)“;

c) šeštajame stulpelyje esantis susijęs su Indija įrašas keičiamas taip:

„įsipareigojimas/4,9 %

įsipareigojimas/12,3 %

įsipareigojimas/6,2 %

įsipareigojimas/9,8 %

įsipareigojimas/5,7 %

13,1 %“.

2 straipsnis

Šis Reglamentas įsigalioja 2002 metų liepos dvidešimt ketvirtą dieną.

Šis Reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2002 m. liepos 19 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

T. PEDERSEN